

# 2015年度 第2回PTA総会開催のお知らせ

## Announcement of the 2<sup>nd</sup> PTA General Meeting of 2015

PTA会長 五味露敏 Robin Gomi, PTA President

例年がない長い残暑もようやく落ち着き、秋らしい爽やかな気候になってまいりました。ポストン日本語学校の保護者の皆様には、いつも多大なるご協力をいただき、感謝を申し上げます。これからも子どもたちの安全環境と教育環境を更に充実させていくために、皆様からいろいろなお知恵とお力添えを頂きたく、よろしくお願い申し上げます。

さて、下記の要領で2015年度（平成27年度）第2回PTA総会を開催いたします。各ご家庭から保護者1名の出席をお願い申し上げます。会議進行は日本語のみとなりますが、プレゼンテーションは日本語と英語で書かれますので、日本語が理解できない保護者の方もぜひご出席ください。

当日、都合が悪く出席できないご家庭は、下記委任状の提出により議決権を行使できます。以下のいずれかの方法で提出していただきますようお願いいたします。

1. オンラインで提出：<http://www.jlsboston.org/pta/kakushu-fomu/onlineforms>
2. 下記の委任状に必要事項を記入の上、学校事務室前のPTAボックスまたは保護者控室のPTAテーブルに、総会当日の朝9時までに提出。

**注) 総会開催中は、茶話会や歓談など、進行の妨げになる様なことは慎んで下さい。**

We would like to announce our 2<sup>nd</sup> General Meeting as listed below. **The presentation will be written in both Japanese and English (the verbal communication will be given only in Japanese) so that all the parents/guardians can participate in the meeting and the discussion.**

We request the **participation of one Parent/Guardian per household**. If you *cannot* attend, please submit a Proxy Form via web: <http://www.jlsboston.org/pta/kakushu-fomu/onlineforms>, or submit below stub to the PTA Board (either deposit in the box in front of the library or drop off at the PTA Table in the Waiting Room) by 9am on Saturday October 17<sup>th</sup>. We look forward to seeing you at the meeting.

### 記

日時： 2015年10月17日（土曜日） 午前9時15分～10時15分  
 場所： ポストン日本語学校（メドフォード高校）2Fカフェテリア  
 議題： 学校長・運営委員長挨拶、PTA活動報告、PTA活動計画、その他

Date/Time: Oct 17, 2015 (Sat) 9:15am ~ 10:15am

Place: Japanese Language School (Medford High School) 2<sup>nd</sup> Floor Cafeteria

Agenda: Principal/Chairperson's Greeting, PTA Activity Report, Activity Plan and others.

.....切り取り線.....

## 委任状 Proxy Form

私は2015年度（平成27年度）第2回PTA総会の議決権を、PTA執行部に一任致します。  
 I authorize the PTA Board to vote on my behalf at the 2<sup>nd</sup> PTA General Meeting of 2015.

Oct \_\_, 2015

保護者氏名/Name of guardian \_\_\_\_\_ 長子の学年・クラス/Grade & class of your (oldest) child

( )

サイン/Signature \_\_\_\_\_